[Publicado previamente en: *Archivo Español de Arqueología* 23, n.º 79, 1950, 163-164. Versión digital por cortesía del editor (*Servicio de Publicaciones del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Madrid*) y de los herederos del autor, con la paginación original].

© Antonio García y Bellido

© De la versión digital, Gabinete de Antigüedades de la Real Academia de la Historia

Sobre la supuesta *lex municipalis ilycitaná*

Antonio García y Bellido

[-163→]

En 1947 se hallaron en Magliano restos de una inscripción latina en bronce. El texto es de una *rogatio* en honor de Germanicus, datable, por tanto, en el año de su muerte (19 de la Era) o en los primeros meses del año siguiente. Esta inscripción, dada a conocer por Pietro Raveggi y Antonio Minto en las *Notizie degli Scavi*, 1947, volumen I (Roma, 1948), páginas 49-54. ha sido estudiada en el mismo lugar (págs. 55-68) por Ugo Coli.

Queremos destacar aquí, para la utilización por nuestros estudiosos, unas interesantes concomitancias con los restos de cierta inscripción en lámina de bronce, hallados en Elche; concomitancias que han sido puestas en valor por el mismo Coli con gran erudición. Creemos preferible transcribir el propio texto de Coli a este respecto (todos los signos y notas son del texto transcrito).

"Es cierto, que en el año 19 el sistema de la ley de Cinna y Volesco estaba en vigor. En vigor estaba también en el año 23, en tiempo de la muerte de Drusus Minor, el hijo de Tiberius. Sobre el punto primero tenemos el testimonio de nuestra *rogatio*. Sobre el segundo he hallado un indicio de evidente valor al confrontar nuestra *rogatio* con el fragmento de una lámina de bronce descubierta en Elche, en España, en 1899 (*Ephemeris epigr.* IX [1903], núm. 349 [= Bruns: *Fontes i. r.*, pág. 157] ¹, y tenido hasta ahora por los especialistas como parte de una *lex municipalis ilycitaná*. Según la transcripción de Hübner, que no estudió directamente el fragmento, éste consta de pocas letras, dispuestas en seis renglones, a los que faltaban los de comienzo y fin. Renglón 1.º: *n ... e ... deni ... ain ...*; renglón 2.º: *ossint ponendas curant*; renglón 3.º: *m latuŕi erunt sed*; renglón 4.º: *ci caesaris suffrag*; renglón 5.º: *s quam maxime m*; renglón 6.º: *sortiri qui sen*. El editor advertía que las letras del renglón primero, *fugientes sunt et dubiae*. La tabla de Magliano, en los renglones 20-24, ofrece ahora la clave que completa los seis renglones del fragmento, permitiendo corregir a un tiempo los numerosos errores del transcriptor. He aquí la fácil reconstrucción: *...ite]m tabulas dealbatas in [quib(us) nomina candidatorum scripta sint quo loco commodius [-163→164-] perlegi p]ossint ponendas curet, [deinde in conspectu omnium magistratum et eorum qui suffragiu]m latuŕi erunt sed[entium in subsellis, sicuti, cum in XV Centurias Caesarum et Germani]ci Caesaris suffragi[um ferebatur, sedebant, is trium et XXX tribuum excepta Suc(cusama) et Esq(uilina) pila]s quam maxime a[equatas in urnam versatilem coici et sortitionem pronuntiarı iubeat] sortirique sen[atores...*

Esto no es suficiente para deducir que la lámina de Elche contuvo una *rogatio* similar en todo a la nuestra del año 19, pero no identificable con ella. La variante que presenta el inciso de nuestra línea 22 (*sicuta, cum in X centurias Caesarum suffragium*

¹ V. también Rotondi: *Leges publicae populi romani*, págs. 501-502, y el comentario de Mommsen en *Ephemeris epigr.*, IX, pág. II.

ferebatur, sedebant) es significativa y pone en camino para descubrir de qué rogación pudo tratarse. Por Tacitus (*Ann.*, IV, 9) se sabe que, a la muerte de Drusus Minor, *Memoriae Drusi eadem quae in Germanicum decernuntur*². La de la lámina de Elche es, por tanto, la razón por la cual, a semejanza de la rogación del año 19 en honor de Germanicus, se honraba al joven hijo de Tiberius. El trozo reconstruido permite argüir que entonces fueron instituidas aún otras cinco centurias, tituladas según el nombre de Drusus Caesar y votantes con las quince centurias de Caius y Lucius Caesar y de Germanicus para el "destino" de los cónsules y de los pretores. Indicio seguro, pues, de que en el año 23 el sistema electoral de la ley de Cinna y Volesco estaba aún en vigor."

Por la transcripción y traducción, ANTONIO GARCÍA Y BELLIDO.

² Análogamente al senado consulto para Germanicus, del que nos quedan fragmentos en *CIL* VI 911, cfr. 31.199, existía para Drusus Minor un senado consulto, del que se han conservado algunos trozos en el *CIL* VI, 912, cfr. 31.200.